



Briselē, 29.10.2014.
COM(2014) 677 final

2014/0293 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

pagarināt Nolīgumu par sadarbību zinātnes un tehnoloģijas jautājumos starp Eiropas Kopienu un Indijas Republikas valdību

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

Zinātniski tehniskās sadarbības nolīgums starp Eiropas Kopienu un Indijas Republikas valdību tika parakstīts 2001. gada 23. novembrī Deli. Nolīguma 11. panta b) punktā noteikts: „Šis nolīgums sākotnēji ir noslēgts uz pieciem gadiem, un to var pagarināt, Pusēm kopīgi vienojoties, pēc novērtējuma, ko veic katra secīga laikposma pēdējā gadā.”

Padome ar 2009. gada 19. janvāra Lēmumu 2009/501/EK apstiprināja nolīguma pagarināšanu uz turpmāku piecu gadu laikposmu, līdz 2015. gada 17. maijam.

Nolīguma pagarināšana vēl uz pieciem gadiem būtu abu Pušu interesēs, lai saglabātu Indijas un Eiropas Savienības attiecību nepārtrauktību zinātnes un tehnoloģijas jomā.

2. APSPRIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI

Saskaņā ar nolīguma 6. panta b) punktu izveidotās Koordinācijas komitejas sanāksmē, kas notika 2013. gada 9. oktobrī Briselē, Puses vienojās, ka nolīgums būtu jāpagarina uz piecu gadu papildlaiku.

3. PRIEKŠLIKUMA JURIDISKIE ASPEKTI

Pagarinātais nolīgums pēc satura sakrīt ar nolīgumu, kura termiņš beidzas 2015. gada 17. maijā.

4. IETEKME UZ BUDŽETU

Šim lēmumam pievienotajā tiesību akta priekšlikuma finanšu pārskatā ir izklāstīta paredzamā ietekme uz budžetu.

Nemot vērā iepriekš minētos apsvērumus, Komisija aicina Padomi:

- Savienības vārdā pēc Eiropas Parlamenta piekrišanas apstiprināt Nolīguma par sadarbību zinātnes un tehnoloģijas jautājumos starp Eiropas Kopienu un Indijas Republikas valdību pagarināšanu vēl uz pieciem gadiem;
- pilnvarot Padomes priekšsēdētāju norīkot personu vai personas, kas ir tiesīgas paziņot Indijas Republikas valdībai, ka Savienība ir pabeigusi vajadzīgās iekšējās procedūras, lai šis pagarinātais nolīgums varētu stāties spēkā.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

pagarināt Nolīgumu par sadarbību zinātnes un tehnoloģijas jautājumos starp Eiropas Kopienu un Indijas Republikas valdību

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 186. pantu saistībā ar tā 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu,

tā kā:

- (1) Padome ar Lēmumu 2002/648/EK¹ apstiprināja Nolīguma par sadarbību zinātnes un tehnoloģijas jautājumos starp Eiropas Kopienu un Indijas Republikas valdību² ("nolīgums") noslēgšanu.
- (2) Nolīguma 11. panta b) punkts nosaka, ka nolīgums tiek noslēgts uz pieciem gadiem un ir pagarināms, Pusēm savstarpēji vienojoties.
- (3) Pamatojoties uz Padomes Lēmumu 2009/501/EK³, nolīgums tika pagarināts vēl uz pieciem gadiem, un tā termiņš notek 2015. gada 17. maijā.
- (4) Nolīguma puses uzskata, ka minētā nolīguma ātra pagarināšana ir to abpusējās interesēs.
- (5) Pagarinātajam nolīgumam pēc satura būtu jābūt identiskam nolīgumam.
- (6) Lisabonas Līgumam stājoties spēkā 2009. gada 1. decembrī, Eiropas Savienība ir aizstājusi Eiropas Kopienu un ir tās pēctece.
- (7) Savienības vārdā būtu jāapstiprina nolīguma pagarināšana,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Eiropas Savienības vārdā tiek apstiprināts, ka Nolīgumu par sadarbību zinātnes un tehnoloģijas jautājumos starp Eiropas Kopienu un Indijas Republikas valdību pagarina vēl uz pieciem gadiem.

¹ Padomes 2002. gada 25. jūnija Lēmums par Zinātniski tehniskās sadarbības nolīguma noslēgšanu starp Eiropas Kopienu un Indijas Republikas valdību (OV L 213, 9.8.2002., 29. lpp).

² Nolīgums par sadarbību zinātnes un tehnoloģijas jautājumos starp Eiropas Kopienu un Indijas Republikas valdību (OV L 213, 9.8.2002., 30. lpp.).

³ Padomes 2009. gada 19. janvāra Lēmums par to, lai noslēgtu Nolīgumu, ar ko atjauno Nolīgumu par sadarbību zinātnes un tehnoloģiju jautājumos starp Eiropas Kopienu un Indijas Republikas valdību (OV L 171, 1.7.2009., 17. lpp.).

2. pants

Ar šo Padomes priekšsēdētājs ir pilnvarots norīkot personu(-as), kura(-as) Savienības vārdā un saskaņā ar nolīguma 11. panta a) punktu ir tiesīga(-as) paziņot Indijas Republikas valdībai, ka Savienība ir pabeigusi iekšējās procedūras, kas nepieciešamas, lai šis pagarinātais nolīgums stātos spēkā, un sniegt Indijas Republikas valdībai šādu paziņojumu:

"Tā kā 2009. gada 1. decembrī stājās spēkā Lisabonas līgums, Eiropas Savienība ir aizstājusi Eiropas Kopienu un ir tās pēctece, un no minētās dienas īsteno visas Eiropas Kopienas tiesības un uzņemas visus tās pienākumus. Tādēļ atsauc uz "Eiropas Kopienu" nolīguma tekstā attiecīgā gadījumā jālasa kā atsauc uz "Eiropas Savienību"."

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā. Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē,

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*

TIESĪBU AKTA PRIEKŠLIKUMA FINANŠU PĀRSKATS

1. PRIEKŠLIKUMA/INICIATĪVAS KONTEKSTS

- 1.1. Priekšlikuma/iniciatīvas nosaukums
- 1.2. Attiecīgās politikas jomas *ABM/ABB* struktūrā
- 1.3. Priekšlikuma/iniciatīvas būtība
- 1.4. Mērķis(-i)
- 1.5. Priekšlikuma/iniciatīvas pamatojums
- 1.6. Ilgums un finansiālā ietekme
- 1.7. Plānotie pārvaldības veidi

2. PĀRVALDĪBAS PASĀKUMI

- 2.1. Uzraudzības un ziņošanas noteikumi
- 2.2. Pārvaldības un kontroles sistēma
- 2.3. Krāpšanas un pārkāpumu novēršanas pasākumi

3. PRIEKŠLIKUMA/INICIATĪVAS PAREDZAMĀ FINANSIĀLĀ IETEKME

- 3.1. Attiecīgās daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorijas un budžeta izdevumu pozīcijas
- 3.2. Paredzamā ietekme uz izdevumiem
 - 3.2.1. *Kopsavilkums par paredzamo ietekmi uz izdevumiem*
 - 3.2.2. *Paredzamā ietekme uz darbības apropriācijām*
 - 3.2.3. *Paredzamā ietekme uz administratīvajām apropriācijām*
 - 3.2.4. *Saderība ar kārtējo daudzgadu finanšu shēmu*
 - 3.2.5. *Trešo personu iemaksas*
- 3.3. Paredzamā ietekme uz ieņēmumiem

TIESĪBU AKTA PRIEKŠLIKUMA FINANŠU PĀRSKATS

1. PRIEKŠLIKUMA/INICIATĪVAS KONTEKSTS

1.1. Priekšlikuma/iniciatīvas nosaukums

Priekšlikums — Padomes lēmums par Nolīguma par sadarbību zinātnes un tehnoloģijas jautājumos starp Eiropas Kopienu un Indijas Republikas valdību pagarināšanu.

1.2. Attiecīgās politikas jomas ABM/ABB struktūrā⁴

Politikas stratēģija un koordinēšana, jo īpaši starp RTD, AGRI, JRC, CNECT, EAC, ENER, ENTR un MOVE ģenerāldirektorātiem.

1.3. Priekšlikuma/iniciatīvas būtība

- ☐ Priekšlikums/iniciatīva attiecas uz jaunu darbību
- ☐ Priekšlikums/iniciatīva attiecas uz jaunu darbību, pamatojoties uz izmēģinājuma projektu/sagatavošanas darbību⁵
- ☒ Priekšlikums/iniciatīva attiecas uz esošas darbības pagarināšanu
- ☐ Priekšlikums/iniciatīva attiecas uz darbību, kas pārveidota jaunā darbībā

1.4. Mērķis(-i)

1.4.1. Komisijas daudzgadu stratēģiskie mērķi, kurus plānots sasniegt ar priekšlikumu/iniciatīvu

Šī iniciatīva ļaus abām Pusēm uzlabot un padarīt intensīvāku sadarbību kopīgo zinātnisko un tehnoloģisko interešu jomās.

1.4.2. Konkrētie mērķi un attiecīgās ABM/ABB darbības

Konkrētais mērķis Nr.

Tas ļaus turpināt apmainīties ar konkrētām zināšanām un nodot zinātību, sniedzot labumu zinātnieku aprindām, ražošanas nozarēm un iedzīvotājiem.

Attiecīgās ABM/ABB darbības

1.4.3. Paredzamais(-ie) rezultāts(-i) un ietekme

Norādīt, kāda ir priekšlikuma/iniciatīvas iecerētā ietekme uz finansējuma saņēmējiem/mērķgrupām.

Šis lēmums gan ES, gan Indijai dos iespēju gūt abpusēju labumu no zinātnes un tehnikas sasniegumiem, kas panākti ar sadarbības palīdzību pētniecības jomā to īpašajās pētniecības programmās, un sekmēt vēl ciešāku sadarbību.

1.4.4. Rezultātu un ietekmes rādītāji

Norādīt priekšlikuma/iniciatīvas īstenošanas uzraudzībā izmantojamus rādītājus.

Komisijas dienesti regulāri uzraudzīs visas atbilstīgi nolīgumam īstenotās darbības, tostarp ES veiks novērtējumu. Šis novērtējums ietvers šādus elementus:

⁴ ABM — budžeta līdzekļu vadība pa darbības jomām; ABB — budžeta līdzekļu sadale pa darbības jomām.

⁵ Kā paredzēts Finanšu regulas 49. panta 2. punkta a) vai b) apakšpunktā.

- a) darbības rādītāji – Indijas piedāvāto priekšlikumu skaits konkrētā programmā salīdzinājumā ar finansēšanai izvēlēto priekšlikumu skaitu šajā programmā;
- b) datu vākšana – pamatojoties uz informāciju no pamatprogrammas īpašās programmas un informāciju, ko Indija sniedz Koordinācijas komitejai, kas izveidota saskaņā ar nolīguma 6. panta b) punktu.

1.5. Priekšlikuma/iniciatīvas pamatojums

1.5.1. Īstermiņa vai ilgtermiņa vajadzības

Šis lēmums ļaus abām Pusēm turpināt uzlabot un padarīt intensīvāku sadarbību zinātnes un tehnoloģiju jomās, kurās ieguvējas ir abas puses.

1.5.2. ES iesaistīšanās pievienotā vērtība

Nolīguma pamatā ir savstarpējā izdevīguma princips, abpusēja piekļuve otras Puses programmām un pasākumiem saistībā ar nolīguma priekšmetu, nediskriminācijas princips, intelektuālā īpašuma efektīva aizsardzība, intelektuālā īpašuma tiesību taisnīga sadale un efektīva rezultātu izmantošana. Šā nolīguma pagarināšana ļaus vairogt zinātniskās zināšanas, kas savukārt radīs iespējas piekļūt tirgum.

1.5.3. Līdzīgas līdzšinējās pieredzes rezultātā gūtās atziņas

Pamatojoties uz līdzšinējo sadarbības pieredzi zinātnes un tehnoloģijas jomā, tiek uzskatīts, ka ir savstarpēji izdevīgi turpināt šo sadarbību ar Indiju, pagarinot spēkā esošo nolīgumu vēl uz pieciem gadiem.

1.5.4. Saderība un iespējamā sinerģija ar citiem atbilstošiem instrumentiem

Tiek uzskatīts, ka nolīguma ar Indiju pagarināšana ir pilnīgā saskaņā ar ES pamatprogrammu atvēršanu visu pasaules valstu līdzdalībai.

1.6. Ilgums un finansiālā ietekme

☒ Ierobežota ilguma priekšlikums/iniciatīva

- ☒ Priekšlikuma/iniciatīvas darbības laiks: no 17.05.2015. līdz 17.05.2020.
- ☒ Finansiālā ietekme: 2015.–2020. gads.

☐ Beztermiņa priekšlikums/iniciatīva

- Īstenošana ar uzsākšanas periodu no GGGG. līdz GGGG.,
- pēc kura turpinās normāla darbība

1.7. Plānotie pārvaldības veidi⁶

☒ Komisijas īstenota tieša pārvaldība:

- ☒ veic tās struktūrvienības, ieskaitot personālu Savienības delegācijās;
- ☒ veic izpildaģentūras

☐ Dalīta pārvaldība kopā ar dalībvalstīm

☐ Netieša pārvaldība, kurā budžeta īstenošanas uzdevumi uzticēti:

- ☐ trešām valstīm vai to norīkotām struktūrām;

⁶ Skaidrojumus par pārvaldības veidiem un atsaucies uz Finanšu regulu sk. *BudgWeb* tīmekļa vietnē http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html.

- ☐ starptautiskajām organizācijām un to aģentūrām (*tiks precizēts*);
- ☐ EIB un Eiropas Investīciju fondam;
- ☐ Finanšu regulas 208. un 209. pantā norādītajām struktūrām;
- ☐ publisko tiesību subjektiem;
- ☐ privāttiesību subjektiem, kas veic valsts pārvaldes uzdevumus, ja tie sniedz pienācīgas finansiālās garantijas;
- ☐ struktūrām, kuru darbību reglamentē dalībvalsts privāttiesības, kurām ir uzticēta publiskā un privātā sektora partnerības īstenošana un kuras sniedz pienācīgas finansiālās garantijas;
- ☐ personām, kurām ir uzticēts veikt īpašas darbības KĀDP saskaņā ar LES V sadaļu un kuras ir noteiktas attiecīgā pamataktā.
- *Ja norādīti vairāki pārvaldības veidi, sniedziet papildu informāciju iedaļā “Piezīmes”.*

[...]

[...]

2. PĀRVALDĪBAS PASĀKUMI

2.1. Uzraudzības un ziņošanas noteikumi

Norādīt periodiskumu un nosacījumus

Saskaņā ar nolīguma 6. pantu izveidotās Koordinācijas komitejas sanāksmēs regulāri sekos Indijas zinātniskās izpētes struktūru dalībai pamatprogrammā ("Apvārsnis 2020") un citos nolīgumā paredzētajos sadarbības pasākumos.

2.2. Pārvaldības un kontroles sistēma

2.2.1. Apzinātie riski

Sanāksmes un divpusējie kontakti notiek regulāri, nodrošinot sistemātisku informācijas koplietošanu. Kontroles sistēmā riski nav konstatēti.

2.2.2. Informācija par izveidoto iekšējās kontroles sistēmu

2.2.3. Paredzamās pārbaužu izmaksas un ieguvumi un gaidāmā kļūdas riska līmeņa novērtējums

2.2.4. Pārbaužu izmaksas un ieguvumi un gaidāmais neatbilstību īpatsvars

2.3. Krāpšanas un pārkāpumu novēršanas pasākumi

Norādīt esošos vai plānotos novēršanas pasākumus un citus pretpasākumus

Ja pamatprogrammas īstenošanai būs nepieciešams izmantot ārējus līgumslēdzējus vai piešķirt finanšu līdzekļus trešām personām, Komisija attiecīgā gadījumā veiks finanšu revīzijas, jo īpaši tad, ja tai būs pamats apšaubīt paveiktā vai pasākumu pārskatos aprakstītā darba faktiskumu.

Savienība veiks finanšu revīzijas vai nu pašu darbinieku spēkiem, vai pieaicinot saskaņā ar revidējamās puses tiesību aktiem atzītus grāmatvedības ekspertus. Savienība izvēlēsies ekspertus pēc saviem ieskatiem, izvairoties no interešu konflikta riska, uz ko tai var norādīt revidējamā puse. Turklāt, veicot pētniecības pasākumus,

Komisija nodrošinās to, ka Savienības finansiālās intereses aizsargās efektīvas pārbaudes un — pārkāpumu atklāšanas gadījumā — preventīvi un proporcionāli pasākumi un sodi.

Lai panāktu šo mērķi, visos līgumos, kas tiek izmantoti pamatprogrammas īstenošanai, tiks iekļauti noteikumi par pārbaudēm, pasākumiem un sodiem, atsaucoties uz Regulām Nr. 2988/95, Nr. 2185/96 un Nr. 1073/99.

Konkrēti līgumos būs jāparedz šādi aspekti:

- īpašu līguma pantu iekļaušana, lai aizsargātu ES finansiālās intereses, veicot pārbaudes un kontrolējot veikto darbu;
- administratīvo pārbažu veikšana kā daļa no krāpšanas apkarošanas pasākumiem atbilstīgi Regulām Nr. 2185/96 un Nr. 883/2013;
- administratīvo sodu piemērošana par visiem līgumu īstenošanā tīši vai netīši izdarītiem pārkāpumiem atbilstīgi Pamatregulai Nr. 2988/95, tostarp iekļaušana melnajā sarakstā;
- tas, ka pārkāpumu un krāpšanas gadījumā visiem iekasēšanas rīkojumiem jābūt izpildāmiem atbilstīgi Līguma par Eiropas Savienības darbību 299. pantam.

Turklāt Pētniecības un inovācijas ģenerāldirektorāta atbildīgais personāls regulāri īstenos kontroles programmu attiecībā uz zinātniskiem un budžeta aspektiem; iekšējo revīziju veiks Pētniecības un inovācijas ĢD Iekšējās revīzijas nodaļa; pārbaudes uz vietas veiks Eiropas Savienības Revīzijas palāta.

3. PRIEKŠLIKUMA/INICIATĪVAS PAREDZAMĀ FINANSIĀLĀ IETEKME

3.1. Attiecīgās daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorijas un budžeta izdevumu pozīcijas

- Esošās budžeta pozīcijas

Sarindotas pa daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorijām un budžeta pozīcijām

Daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorija	Budžeta pozīcija	Izdevumu veids	Iemaksas			
	Nr. [Pozīcija]	Dif./nedif. (7)	no EBTA valstīm ⁸	no kandidātvalstīm ⁹	no trešām valstīm	Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunkta nozīmē
1.a	08.01.05	Nedif.	JĀ	JĀ	JĀ	JĀ
1.a	08.01.05.01	Nedif.	JĀ	JĀ	JĀ	JĀ
1.a	08.01.05.03	Nedif.	JĀ	JĀ	JĀ	JĀ

- No jauna veidojamās budžeta pozīcijas

Sarindotas pa daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorijām un budžeta pozīcijām

Daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorija	Budžeta pozīcija	Izdevumu veids	Iemaksas			
	Nr. [Pozīcija]	Dif./nedif.	no EBTA valstīm	no kandidātvalstīm	no trešām valstīm	Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunkta nozīmē
	[XX YY YY YY]		JĀ/NĒ	JĀ/NĒ	JĀ/NĒ	JĀ/NĒ

⁷ Dif. – diferencētās apropriācijas, nedif. – nediferencētās apropriācijas.

⁸ EBTA – Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācija

⁹ Kandidātvalstis un attiecīgā gadījumā potenciālās kandidātvalstis no Rietumbalkāniem.

3.2. Paredzamā ietekme uz izdevumiem

[Šī iedaļa jāaizpilda, izmantojot administratīva rakstura budžeta datu izklājlapu (otrais dokuments šā finanšu pārskata pielikumā), un jāaugšupielādē CISNET starpdienestu konsultācijām.]

3.2.1. Kopsavilkums par paredzamo ietekmi uz izdevumiem

EUR miljonos (trīs zīmes aiz komata)

Daudz gadu finanšu shēmas izdevumu kategorija:	1.a	[Izdevumu kategorija]: Konkurētspēja izaugsmei un nodarbinātībai
---	------------	---

ĢD — Pētniecība un inovācija			2015 ¹⁰	2016	2017	2018	2019	2020		KOPĀ
• Darbības apropriācijas										
Budžeta pozīcijas numurs	Saistības	1.								
	Maksājumi	2.								
Budžeta pozīcijas numurs	Saistības	1.a								
	Maksājumi	2.a								
Administratīvās apropriācijas, kas tiek finansētas no konkrētu programmu piešķirumiem ¹¹										
Budžeta pozīcijas numurs 08.01.05		3.	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004		0,060
Budžeta pozīcijas numurs 08.01.05.01		4.	0,008	0,011	0,011	0,011	0,011	0,004		0,056
Budžeta pozīcijas numurs 08.01.05.03		5.	0,000	0,001	0,001	0,001	0,001	0,000		0,004
	Saistības	6.								
• KOPĀ darbības apropriācijas										

¹⁰ N gads ir gads, kurā priekšlikumu/iniciatīvu sāk īstenot.

¹¹ Tehniskais un/vai administratīvais atbalsts un ES programmu un/vai darbību īstenošanas atbalsta izdevumi (kādreizējās “BA” pozīcijas), netiešā pētniecība, tiešā pētniecība.

	Maksājumi	7.								
• KOPĀ administratīvās apropriācijas, kas tiek finansētas no konkrētu programmu piešķirumiem		8.	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004		0,060
KOPĀ daudzgadu finanšu shēmas <1.a> IZDEVUMU KATEGORIJAS apropriācijas	Saistības	=6+8	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004		0,060
	Maksājumi	=7+8	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004		0,060

Daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorija	5.	“Administratīvie izdevumi”
---	-----------	----------------------------

EUR miljonos (trīs zīmes aiz komata)

		2015	2016	2017	2018	2019	2020		KOPĀ
ĢD — <.....>									
• Cilvēkresursi									
• Pārējie administratīvie izdevumi									
KOPĀ — <....> ĢD	Apropriācijas								

KOPĀ daudzgadu finanšu shēmas 5. IZDEVUMU POZĪCIJAS apropriācijas	(Saistību summa maksājumu summa) =	0,001	0,002	0,002	0,002	0,002	0,001		0,01
--	---------------------------------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--	-------------

EUR miljonos (trīs zīmes aiz komata)

		2015 ¹²	2016	2017	2018	2019	2020		KOPĀ
KOPĀ — daudzgadu finanšu shēmas 1.-5. IZDEVUMU KATEGORIJAS apropriācijas	Saistības	0,009	0,014	0,014	0,014	0,014	0,005		0,07
	Maksājumi	0,009	0,014	0,014	0,014	0,014	0,005		0,07

3.2.2. Paredzamā ietekme uz darbības apropriācijām

- ☒ Priekšlikums/iniciatīva neparedz izmantot darbības apropriācijas
- ☐ Priekšlikums/iniciatīva paredz darbības apropriācijas izmantot šādā veidā:

Saistību apropriācijas EUR miljonos (trīs zīmes aiz komata)

Norādīt mērķus un rezultātus			gads N		gads N+1		gads N+2		gads N+3		Norādīt tik gadu, cik nepieciešams ietekmes ilguma atspoguļošanai (sk. 1.6. punktu)						KOPĀ	
	REZULTĀTI																	
	Rezult āta veids ¹³	Rezult āta vidējā s izmak sas	Daudzums	Izmak sas	Daudzums	Izmak sas	Daudzums	Izmak sas	Daudzums	Izmak sas	Daudzums	Izma ksas	Daudzums	Izmak sas	Daudzums	Izmak sas	Kopējais rezultātu daudzums	Kopējās izmaksas
↓																		
KONKRĒTAIS MĒRĶIS Nr. 1 ¹⁴																		
- Rezultāts																		
- Rezultāts																		
- Rezultāts																		
Starpsumma — konkrētais mērķis																		

¹² N gads ir gads, kurā priekšlikumu/iniciatīvu sāk īstenot.

¹³ Rezultāti ir attiecīgie produkti vai pakalpojumi (piemēram, finansēto studentu apmaiņu skaits, uzbūvēto ceļu garums kilometros utt.).

¹⁴ Konkrētie mērķi, kas norādīti 1.4.2. punktā "Konkrētie mērķi..."

Nr. 1																	
KONKRĒTAIS MĒRĶIS Nr. 2																	
- Rezultāts																	
Starpsumma – konkrētais mērķis Nr. 2																	
KOPĒJĀS IZMAKSAS																	

3.2.3. Paredzamā ietekme uz administratīvajām apropriācijām

3.2.3.1. Kopsavilkums

- ☒ Priekšlikums/iniciatīva paredz izmantot administratīvās apropriācijas šādā veidā:

EUR miljonos (trīs zīmes aiz komata)

	2015 ¹⁵	2016	2017	2018	2019	2020	KOPĀ
--	--------------------	------	------	------	------	------	------

Daudzgažu finanšu shēmas 5. IZDEVUMU POZĪCIJA	0,001	0,002	0,002	0,002	0,002	0,001	0,01
Cilvēkresursi							
Pārējie administratīvie izdevumi							
Starpsumma — daudzgažu finanšu shēmas 5. IZDEVUMU KATEGORIJA	0,001	0,002	0,002	0,002	0,002	0,001	0,01

Ārpus daudzgažu finanšu shēmas 5. IZDEVUMU KATEGORIJAS¹⁶	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004	0,06
Cilvēkresursi	0,008	0,011	0,011	0,011	0,011	0,004	0,056
Citi administratīvie izdevumi	0,000	0,001	0,001	0,001	0,001	0,000	0,004
Starpsumma – Ārpus daudzgažu finanšu shēmas 5. IZDEVUMU KATEGORIJAS	0,008	0,012	0,012	0,012	0,012	0,004	0,06

KOPĀ	0,009	0,014	0,014	0,014	0,014	0,005	0,07
-------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	-------------

Vajadzīgās administratīvās apropriācijas tiks nodrošinātas no ĢD apropriācijām, kas jau ir piešķirtas darbības pārvaldībai un/vai ir pārdalītas attiecīgajā ģenerāldirektorātā, vajadzības gadījumā izmantojot arī vadošajam ĢD gada budžeta sadales procedūrā piešķirtus papildu resursus un ņemot vērā budžeta ierobežojumus.

¹⁵ N gads ir gads, kurā priekšlikumu/iniciatīvu sāk īstenot.

¹⁶ Tehniskais un/vai administratīvais atbalsts un ES programmu un/vai darbību īstenošanas atbalsta izdevumi (kādreizējās “BA” pozīcijas), netiešā pētniecība, tiešā pētniecība.

3.2.3.2. Paredzamās vajadzības pēc cilvēkresursiem

- ☒ Priekšlikums/iniciatīva paredz cilvēkresursu izmantošanu šādā veidā:
Aplēse izsakāma ar pilnslodzes ekvivalentu

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Norādīt tik gadu, cik nepieciešams ietekmes ilguma atspoguļošanai (sk. 1.6. punktu)
• Statu sarakstā ietvertās amata vietas (ierēdņi un pagaidu darbinieki)							
XX 01 01 01 (Galvenā mītne un Komisijas pārstāvniecības)							
XX 01 01 02 (Delegācijas)							
08 01 05 01 (Netiešā pētniecība)	0,068	0,1	0,1	0,1	0,1	0,032	
10 01 05 01 (Tiešā pētniecība)							
• Ārštata darbinieki (izsakot ar pilnslodzes ekvivalentu – FTE)¹⁷							
XX 01 02 01 (CA, INT, SNE, ko finansē no vispārīgajām apropriācijām)							
XX 01 02 02 (CA, INT, JED, LA un SNE delegācijās)							
XX 01 04 yy ¹⁸	- galvenajā mītnē						
	- delegācijās						
XX 01 05 02 (CA, SNE, INT — netiešā pētniecība)							
10 01 05 02 (CA, SNE, INT — tiešā pētniecība)							
Citas budžeta pozīcijas (precizēt)							
KOPĀ	0,068	0,1	0,1	0,1	0,1	0,032	

XX ir attiecīgā politikas joma vai budžeta sadaļa.

Vajadzīgie cilvēkresursi tiks nodrošināti, izmantojot attiecīgā ĢD darbiniekus, kuri jau ir iesaistīti konkrētās darbības pārvaldībā un/vai ir pārgrupēti attiecīgajā ģenerāldirektorātā, vajadzības gadījumā izmantojot arī vadošajam ĢD gada budžeta sadales procedūrā piešķirtus papildu resursus un ņemot vērā budžeta ierobežojumus.

Veicamo uzdevumu apraksts

Ierēdņi un pagaidu darbinieki	Nolīguma 6. pantā paredzētās Koordinācijas komitejas sanāksmju sagatavošana un pārvaldība un komandējumi, kas paredzēti nolīguma sekmīgas darbības un īstenošanas, kā arī regulāras tā pārskatīšanas nodrošināšanai.
Ārštata darbinieki	

¹⁷ CA — līgumdarbinieki; LA — vietējie darbinieki, SNE — valstu norīkotie eksperti, INT — aģentūras darbinieki, JED — jaunākie eksperti delegācijās.

¹⁸ Ārštata darbiniekiem paredzēto maksimālo summu finansē no darbības apropriācijām (kādreizējām “BA” pozīcijām).

3.2.4. *Saderība ar kārtējo daudzgadu finanšu shēmu*

- ☒ Priekšlikums/iniciatīva atbilst kārtējai daudzgadu finanšu shēmai

3.2.5. *Trešo personu iemaksas*

- Priekšlikums/iniciatīva neparedz trešo personu līdzfinansējumu

3.3. Paredzamā ietekme uz ieņēmumiem

- ☒ Priekšlikums/iniciatīva finansiāli neietekmē ieņēmumus

Ņemot vērā, ka saskaņā ar zinātnes un tehnoloģiju jomā noslēgto nolīgumu Indija neveic iemaksas ES vispārējā budžetā, ieņēmumi netiek finansiāli ietekmēti.